

事 務 連 絡
平成23年 1月6日

一般社団法人ペットフード協会会長 殿

農林水産省消費・安全局畜水産安全管理課
課長補佐（愛がん動物用飼料対策班担当）

ドイツにおける飼料のダイオキシン汚染に関する対応について
（情報提供）

このことについて、昨日は報道情報を基にオランダ産植物性脂肪及びその派生品について、安全確認をお願いしたところですが、本日、欧州委員会からダイオキシンに汚染された可能性のある飼料用脂肪や飼料は、ドイツで製造され、ドイツ以外に供給されていないとの情報提供（別添）があり、今般の事例では、オランダ産の植物性脂肪等はダイオキシンに汚染していないことが判明したのでお知らせします。

なお、今後も引き続き、当方でも情報収集を行い、その結果について提供していくこととします。

欧州委員会（健康・消費者総局）の情報

- ➔ **At one feed fat producing company in Germany**, feed fat intended for feed has been mixed with of **fatty acids intended for technical purposes**, contaminated with dioxins.
- ➔ The batch of fatty acids for technical purposes was originating from a biodiesel company in Germany. Six other batches of fatty acids, of which it is not yet known if they were contaminated with dioxins, were delivered from the biodiesel company to the feed fat producer.
- ➔ **By way of precaution, pending the outcome of dioxin analysis**, all feed fat produced at the feed fat company from 12 November 2010 onwards is considered as being possibly contaminated..
- ➔ The potentially contaminated feed fat has been delivered to 25 compound feed manufacturers in Germany. **There were no deliveries of potentially contaminated feed fat outside Germany.**
- ➔ Compound feed produced with the **potentially** contaminated feed fat has been delivered to laying hen, fattening poultry and pig farms **only** in Germany. Based on the available information, **no deliveries of potentially contaminated compound feed has taken place outside Germany.**
- ➔ Analysis of compound feed produced with contaminated feed fat indicated a contamination level of 1.1 to 1.5 ng WHO- PCDD/F-TEQ /kg product (The EU maximum level is 0.75 ng/kg product).
The highest level found for the moment in eggs produced with contaminated feed is 12 pg WHO - PCDD/F - TEQ / g fat (the EU maximum level is 3.0 pg/g fat)
- ➔ **All potentially contaminated feed fat, compound feed and affected farms are blocked by way of precaution pending the outcome of dioxin analysis. The contaminated food products (eggs and poultry/pig meat, no other food products concerned) originating from the affected farms are being traced and withdrawn from the market.**
- ➔ Based on the current information (4 January 2011), **no contaminated food of animal origin has been exported to third countries**. In case further investigations reveal export to third countries, **the competent authorities of the concerned third countries will be immediately informed thereof through the RASFF.**